

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
FEGURRI SOCIEDAD ANONIMA CERRADA -  
FEGURRI S.A.C.  
CAR. PANAMERICANA SUR CARRETERA  
PIURA - CHICLAYO  
KM. 981 OTR. CURAMORI (A 2 KM DEL  
PEAJE PIURA BAYOVAR) \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4IQF6F	Booking No. 9LIM032068
---	---------------------------

**Consignee**  
North American Produce Buyers Ltd.  
165 The Queensway - Suite 336  
Toronto  
ON - M8Y 1H8 - Canada.  
documents@naproduce.com. \*\*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9743497  
INTBL: LI032068 RUT-SH: 20600064801

**Notify Party (see cl. 9)**  
Offshore Canada Logistics Inc.  
165 The Queensway - Suite 337,  
Toronto,  
ON - M8Y 1H8 - Canada.  
Att.: Sandro Saragiotto - \*\*\*

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 2111  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU

**Point and country of origin**  
PAITA, PERU

<b>Place of Receipt*</b> PAITA PE	<b>Pre-carriage by*</b>
--------------------------------------	-------------------------

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

<b>Port of Loading</b> PAITA PE	<b>Ocean Vessel</b> MINSTREL	<b>Voyage</b> 952N
------------------------------------	---------------------------------	-----------------------

**contract**

<b>Port of Discharge</b> NEW YORK NY US	<b>Place of Delivery*</b> TORONTO ON CA
--	--

<b>Document to be released at</b> TORONTO ON CA	<b>Freight payable at</b> TORONTO ON CA
--	--

<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b> TRUCK
-----------------------	----------------------------------

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU5146316 2160 BOXES 20520.000 KGS

Seal-Numbers  
HS424807  
003PL010218  
HS347735  
Tare: 4600 KG  
Size: 40' Type: RH  
Cnt.Ld.: FCLFCL  
FEGURRI  
FRESH GRAPES / UVAS FRESCAS  
VARIETY RED GLOBE / VARIEDAD RED GLOBE  
P.A: 0806.10.00.00  
TR 01: GGSZA03BX0  
TR 02: GGSZA03ZC0  
VENTILATION: CLOSED  
HUMIDITY: OFF  
\*PIURA - PIURA - CURA MORI  
\*\*NORTH AMERICAN PRODUCE CANADIAN TAX  
ID#12503 5048 RC0001.  
\*\*\*T 416-255-3152.  
INFO@OFFSHORECANADA.CA  
PAI-BLB-MIT-NYC-YYZ

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
req.temperature of: -1.00 C.

-----  
2160 BOXES 20520.000 KGS  
-----

FREIGHT COLLECT AS PER AGREEMENT

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
OCEANFREIGHT	LUMPSUM	5428.000 USD		5428.00 USD	
BUNKER ADJ F	LUMPSUM	806.000 USD		806.00 USD	

Page: 1 of 2 Amount brought : 6234.00 USD

## SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 04.01.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

TORONTO ON CA  
04.01.20

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER

# SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
FEGURRI SOCIEDAD ANONIMA CERRADA -  
FEGURRI S.A.C.  
CAR. PANAMERICANA SUR CARRETERA  
PIURA - CHICLAYO  
KM. 981 OTR. CURAMORI (A 2 KM DEL  
PEAJE PIURA BAYOVAR) \*

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB0365A4IQF6F	Booking No. 9LIM032068
---	---------------------------

**Consignee**  
North American Produce Buyers Ltd.  
165 The Queensway - Suite 336  
Toronto  
ON - M8Y 1H8 - Canada.  
documents@naproduce.com. \*\*

**Export References**  
Vessel IMO No.: 9743497  
INTBL: LI032068 RUT-SH: 20600064801

**Notify Party (see cl. 9)**  
Offshore Canada Logistics Inc.  
165 The Queensway - Suite 337,  
Toronto,  
ON - M8Y 1H8 - Canada.  
Att.: Sandro Saragiotto - \*\*\*

**Forwarding Agent-References**  
PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU

**Point and country of origin**  
PAITA, PERU

**Place of Receipt\***  
PAITA PE

**Pre-carriage by\***

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
**contract**

**Port of Loading**  
PAITA PE

**Ocean Vessel**  
MINSTREL

**Voyage**  
952N

**Document to be released at**  
TORONTO ON CA

**Freight payable at**  
TORONTO ON CA

**Port of Discharge**  
NEW YORK NY US

**Place of Delivery\***  
TORONTO ON CA

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**  
TRUCK

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

Freight/Charge	Basis	Rated as	Prepaid	Collect	Exchange-Rate
Amount brought :				6234.00	USD
CUSTOMS DECL	LUMPSUM	30.000 USD		30.00	USD
				6264.00	USD

Agreement No.(s) : LPEC9000753-00018

HS SWB 01-19

## SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT  
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 04.01.20
-----------------	--------------------	----------------------------------	----------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED  
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES  
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND  
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS  
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

TORONTO ON CA  
04.01.20

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Süd

as CARRIER